



WE CREATE
WARM
ATMOSPHERE

WKŁADY POWIETRZNE • TRADITIONAL FIREPLACE INSERTS • TRADITIONELLE KAMINEINSÄTZE • ТРАДИЦИОННЫЕ ТОПКИ

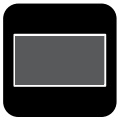


DODATKOWE OPCJE

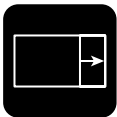
Additional options/Zusätzliche Optionen/Дополнительные опции



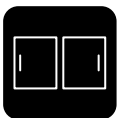
Glass system - zewnętrzna szyba dekoracyjna, która nadaje kominkowi nowoczesny wygląd, optycznie powiększa front wkładu
System glass - external decorative glass, which gives a fireplace modern look
Glass-System - ist eine dekorative Außenscheibe, die dem Kamineinsatz ein modernes Design verleiht
Двойное стекло - внешнее декоративное стекло, которое придает камину современный вид



Szyba pyroliza - inaczej zwana szybą samoczyszczącą, która w trakcie palenia w kominku nagrzewa się do temperatur umożliwiających rozkład gromadzonych się na niej zanieczyszczeń (wypala się sadza)
Pyrolysis glass - also known as self-cleaning glass
Pyrolyse - Scheibe - anders selbstreinigende Scheibe genannt, die sich beim Brennen im Kamineinsatz bis zu hohen Temperaturen erwärmt und die Zersetzung der sich an dieser Scheibe kumulierten Verschmutzungen ermöglicht. (z.B. Ruß)
Стекло самоочищением от сажи



Domykanie drzwiczek - mechanizm zapewniający samoczynne zamykanie się drzwiczek
Spring for door shutting - automatically closes the door
Kamintürschließer - Mechanismus, der automatische Türschließung sichert
Замыкание каминной дверцы - механизм для обеспечения самостоятельного закрытия дверей



Możliwość przełożenia drzwi ze standardowego prawostronnego otwarcia na lewostronne
Possibility of changing the doors from the standard, right hand side position to the other side
Möglichkeit die Tür von rechten Seite im Standard auf links Seite montieren
Возможность перестановки петель дверцы для лево-или правостороннего открывания



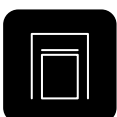
Wylot spalin - możliwość zamontowania wylotów o parametrach: fi 150 lub fi 180
Exhaust pipe - available diameter: fi 150 or fi 180
Rauchrohrausgang - es besteht die Möglichkeit, den Kamineinsatz mit 150 oder 180 mm Rauchrohr zu produzieren
Диаметр дымохода - возможность инсталляции диаметров 150 и 180



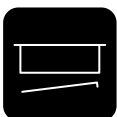
Podstawa pod wkład - umożliwia bezproblemowe i stabilne ustawienie wkładu przed jego montażem
Base for inserts - allows stable and smooth setting of an insert
Untergestell passend zum Kamineinsatz - ermöglicht problemlos und stabiles Aufstellen des Kamineinsatzes vor der Montage
Подиум для топки - возможность стабильного монтажа топки



Wymienne klamki - dostępne w 4 kolorach: złota, czarna, satyna, nikiel
Set of handles - available in 4 colours: gold, black, satin, nickel-plated
Austauschbare Griffe - lieferbar in 4 Farbvarianten: Gold, Schwarz, Satin-Silber, Vernickelt
Ручки - доступные 4 опции: латунь, чёрная, стальные, никелированные



Izolacja wkładu wodnego - dzięki której maksymalna ilość ciepła oddawana jest do instalacji grzewczej
Isolation for water jacket inserts - reduces heat loss from a fireplace insert with water jacket
Isolierung des wasserführenden Kamineinsatzes, dank der die Wärme optimal an die ZH abgegeben wird
Изоляционный материал для топки - аккумулирует тепло



Bio wkładka - specjalna nakładka, umieszczana w kominku w miejsce rusztu, która umożliwia delektowanie się widokiem ognia nawet w gorące letnie dni, przy czym, w tym przypadku kominek nie oddaje ciepła, tylko spełnia funkcje typowo dekoracyjne. Bio wkładka jest zasilana płynem Bio-deco
Bio-insert - should be placed inside a fireplace instead of a grate. Bio-insert lets to enjoy a fire view even in warm summer evenings. But in this case it does not create warmth. It can only be used for decorative purposes. It is powered by a special liquid bio-deco
Bio-Einsatz - spezieller Aufsatz, den man anstelle des Kaminfeuerrostes platziert, dieser Aufsatz ermöglicht einen Feueranblick auch an sonnigen Tagen, somit gibt der Kamineinsatz kaum Wärme ab und dient nur dekorativen Zwecken. In dem Bio-Einsatz wird ein spezieller Bio-Deco-Brennstoff verwendet.
Вкладыш для биокамина - специальное устройство помещается в камине в месте решётки, которая позволяет наслаждаться видом огня в летние дни. Вкладыш не отражает тепла, это только декоративный элемент. Для вкладыша используется жидкость Bio - deco



Odprowadzenie popiołu - system otworów w podłodze kominka, pozwalający na usunięcie zimnego popiołu z wkładu do pomieszczenia znajdującego się pod nim
Ash slop - system of holes made in a fireplace floor, so that an ash can fall into a container located below a fireplace e.g. in a basement
Ascheentleerungssystem - ein System von Löchern im Kaminboden, das das Entleeren der kalten Asche aus dem Kamineinsatz in den unten liegenden Behälter ermöglicht
Зольник - система отверстий в нижней части топки, позволяющая удалять сажу из топки



Wężownica - miedziana rurka wbudowana w kominek z płaszczem wodnym, służy głównie jako zabezpieczenie przed przegrzaniem - króciec wejścia/wyjścia 1/2"
Coil pipe - special copper pipe which is built inside a fireplace insert with water jacket. It is protecting a fireplace from overheating.
Input/Output connector - 1/2"
Змеевик - Специальная медная трубка встроена в топку с водяным контуром которая может применяться как для производства теплой хозяйственной воды, так и для предохранения топки от перегрева тоже в случае отсутствия электрической энергии.
Sicherheitswärmetauscher - spezielles im Wassermantel des Kamineinsatzes eingebautes Kupferrohr, das einerseits warmes Brauchwasser erzeugt, andererseits die Anlage vor Überhitzung schützt - Ein - /Ausgangsstützen 1/2"



Kominek idealny do domów z rekuperatorami
Ideal for homes with heat recovery units
Der ideale Kamin zu den Häusern mit den Abhitzeverwerter
Идеально подходит для домов с энергосберегающими технологиями



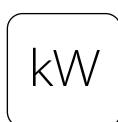
Wkład kominkowy spełnia normy BlmschV 2
Fireplace insert meets BlmschV 2 norms and regulations
Kamineinsatz erfüllt die BlmschV Stufe 2
Каминная топка соответствует нормам BlmschV 2

$\geq 700 \text{ cm}^2$ $\geq 900 \text{ cm}^2$ $\geq 1000 \text{ cm}^2$ Minimalne wymagane pole czynne kratki wylotowych / Recommended ventilation area of the air outlet grid / Mindest Luftdurchsatz von Abluftgitter / Рекомендуемая активная площадь (поле) решетки на выходе

$\geq 500 \text{ cm}^2$ $\geq 700 \text{ cm}^2$ $\geq 800 \text{ cm}^2$ Minimalne wymagane pole czynne kratki wlotowych / Recommended ventilation area of the air intake grid / Mindest Luftdurchsatz von Zuluftgitter / Рекомендуемая активная площадь (поле) решетки на входе

OZNACZENIA STOSOWANE W KATALOGU

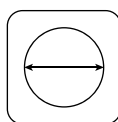
Symbols used in catalogue/Die Bezeichnung im Katalog/Назначение используемые в каталоге



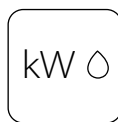
Moc nominalna (kW)
Power rating (kW)
Nominalleistung (kW)
Мощность (кВт)



Zakres mocy grzewczej (kW)
Range of power rating (kW)
Leistungsbereich (kW)
Диапазон мощности нагрева (кВт)



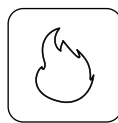
Średnica czopucha (mm)
Diameter (mm)
Rauchrohrdurchmesser (mm)
Диаметр дымохода (мм)



Średnia moc z wody (kW)
The average power of the water (kW)
Durchschnittliche Leistung wasserseitig (kW)
Средняя мощность воды (кВт)



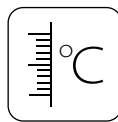
CO-Emisja (przy 13% O₂) ≤ podawana w %
CO-Emission (with 13% O₂) ≤ Given in percent
CO-Emmission (bei 13% O₂) ≤ angegeben in %
CO-Эмиссия (при 13% O₂) ≤ дано в процентах



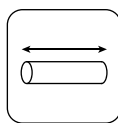
Sprawność cieplna (%)
Efficiency (%)
Wirkungsgrad (%)
Тепловая мощность (%)



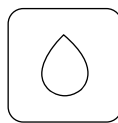
Waga (kg)
Weight (Kilo)
Gewicht (Kilo)
Вес (Kf)



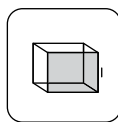
Temperatura spalin (°C)
Temperature (°C)
Abgastemperatur (°C)
Температура (°C)



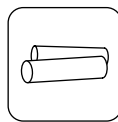
Długość polan (mm)
Length of wood (mm)
Holzscheitslänge (mm)
Длина поленьев (мм)



Pojemność wody (l)
Capacity of water (l)
Wasserinhalt (l)
Емкость воды (л)



Materiał wykonania
Material
Material
Материал



Rodzaj paliwa
Fuel
Brennstoff
Тип топлива



Ciśnienie robocze (bar)
Working pressure (bar)
Betriebsdruck (bar)
Рабочее давление (bar)

ZALETY WKŁADÓW POWIETRZNYCH

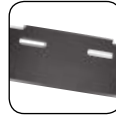
Advantages of traditional fireplace inserts/Die Vorteile der traditionellen Kamineinsätze/Преимущества традиционных топок



Wysoki czopuch - zwiększa powierzchnię wymiany ciepła pomiędzy gorącymi spalinami a pomieszczeniem
High flue - increases the area of heat exchange between the hot exhaust gases and the room
Hoher Kaminfuchs - vergrößert die Heizfläche
Высокий дымоход - увеличивает поверхность теплообмена между горячими выхлопными газами и комнатой



Regulowane nóżki ułatwiające wypoziomowanie wkładu
Adjustable legs for leveling a fireplace
Regulierbare Füße erleichtern das richtige Aufstellen des Kamineinsatzes
Регулируемые ножки, которые облегчают выравнивание топки



Deflektor żeliwny - wydłuża drogę spalin
Cast iron deflector - extends the exhaust path
Gusseiserner Deflektor - verlängert den Abgasweg
Встроенный чугунный дефлектор



Deflektor - wydłuża drogę spalin
Deflector - extends the exhaust path
Deflektor - verlängert den Abgasweg
Встроенный дефлектор/дефлектор



System dopalania spalin - ogranicza emisję szkodliwych substancji do środowiska (Zuzia Eko, Amelia Eko)
Post-combustion flue gas system - reduces emissions of harmful substances into the environment (Zuzia Eko, Amelia Eko)
Zusätzliche Verbrennung der Abgase - verringert die Emissionen der schädlichen Substanzen in die Atmosphäre (Zuzia Eko, Amelia Eko)
Система дожигания выхлопных газов - Ограничение выбросов вредных веществ для окружающей среды (Zuzia Eko, Amelia Eko)



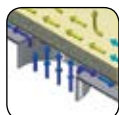
Ścianki paleniska o minimalnej grubości 8 mm gwarantują bezawaryjne działanie paleniska
Fireplace with a minimum wall thickness of 8 mm, guarantee a trouble-free operation of the fireplace
Wanddicke des Einsatzes 8mm garantiert einen störungsfreien Betrieb des Ofens
Минимальная толщина стенки 8 мм обеспечивают бесперебойной работу



Gęsto rozmieszczone radiatory - dzięki nim kominek przekazuje więcej ciepła do otoczenia
Densely arranged radiators give more heat to the room
Dicht aneinander liegende Radiatoren, dadurch gibt der Kamineinsatz mehr Wärme in den Raum ab
Часто расположенные радиаторы - благодаря которым камин передаёт больше тепла



Ozdobna płyta tylna
Decorative back plate
Dekorative hintere Platte
Декоративная задняя плита



Dolot powietrza - króciec montowany do wkładu kominkowego, który ma na celu doprowadzenie świeżego powietrza do paleniska z zewnątrz budynku - dodatkowa opcja
External air inlet - special connector mounted in fireplace insert, which provides fresh air directly from outside - additional option
Externluftzufuhr - spezieller Stutzen, der am Kamineinsatz eingebaut wird, um frische Luft von außen für den Verbrennungsprozess zuzuführen - zusätzliche Option
Приток воздуха - Устройство для подвода воздуха в камеру сгорания - дополнительный выбор



Ruchomy ruszt, dzięki któremu można łatwo wymieść popiół
Movable grate gives possibility of easily wipe away the ash
Beweglicher Rost hilft beim Reinigen
Движущаяся решетка благодаря которой Вы можете легко стереть пепел

Wkłady kominkowe z linii DECO/Fireplace inserts from Deco line/Kamineinsätze DECO/Каминные топки модельного ряда DECO



stalowy front
front made of steel
stählerner Kaminrahmen
стальной фасад



nowoczesna klamka
modern handle
moderner Griff
защелка нового образца



szyba typu glass
system glass type
dekorative Kaminscheibe Glass
стекло типа glass



stalowa ramka ozdobna do wkładu - dodatkowa opcja
decorative frame made of steel - additional option
Zier-Stahlrahmen zum Einsatz - zusätzliche Option
Стальная декоративная рамка для топки - дополнительный выбор



BLENDA

*Nie występuje we wkładach typu gilotyna/It is not available for guillotine-type fireplaces/It is not available for Kaminen mit Schiebetür nicht erhältlich/Опция не доступна для топок типа гильотина



* Wbudowany szyber reguluje siłę ciągu kominą
Built-in damper regulates the strength of the chimney draft
Eingebauter Schieber dank dem der Kaminzug regulierbar ist
Встроенный шибер



Kierownica powietrza tworząca system czystej szyby - ograniczając osadzanie się sadzy na szybie
Air clean glass-forming system - limits the deposition of soot on the glass
Luftmantel an der Frontscheibe - verringert die Rußablagerung an der Scheibe
Управление воздухом, система чистого стекла



Szyba żaroodporna wytrzymała temperaturę do 800°C
Heat-resistant glass can withstand temperatures up to 800°C
Hitzbeständige Keramikscheibe bis 800 Grad
Жароупорное стекло выдерживающие температуру до 800 градусов



Duża komora spalania
Large combustion chamber
Großer Brennraum
Большая камера сгорания



* System zimnej klamki umożliwia zdjęcie klamki w momencie palenia w kominku
The system of cold handle allows to take it off during the combustion process
System des kalten Griffes ermöglicht während des Brennvorgangs den Griff abzunehmen
Система холодной ручки



Poręczny uchwyt do otwierania drzwi
A handy handle to open a door
Handlicher Griff zur Öffnung der Tür
Удобные и современное открытие



Ozdobny płotek zabezpiecza drewno przed wypadaniem z wkładu
Decorative fence protects the wood from falling out of the insert
Dekorzaun, der das Holz vom Herausfallen schützt
Заборчик защищает древесину от выпадения из топок



Regulacja dopływu powietrza pierwotnego do spalania
Regulation of air supply for combustion
Regulieren des Luftstroms durch die Aschenschublade
Регулирование притока воздуха через вынимаемый пеллосборник



Regulacja dopływu powietrza pierwotnego i wtórnego do spalania
Regulation of secondary and primary air supply for combustion
Regulierung der Primär-und Sekundärluft
Управление потоком первичного и вторичного воздуха для горения



Szuflada/pojemnik na popiół, gdzie gromadzą się pozostałości po spalonym drewnie
Ash drawer/container where remains burnt wood
Aschenschublade in derer sich der Rest des verbrannten Holzes sammelt
Ящик/контейнер для пепла - здесь собираются остатки дров

Wkłady kominkowe z linii LUX/Fireplace inserts from LUX line/Kamineinsätze LUX/Каминные топки модельного ряда LUX



nowoczesny front
modern front
moderner Kaminrahmen
современный вид спереди



nowoczesna klamka
modern handle
moderner Griff
защелка нового образца



nowoczesny front
modern front
moderner Kaminrahmen
современный вид спереди



ZALETY WKŁADÓW z linii BS gilotyna

Advantages of BS Guillotine inserts/Vorteile der Kamineinsätze über Eck mit Schiebetür/Преимущества топок модельного ряда BS гильотина



Wysoki czopuch - zwiększa powierzchnię wymiany ciepła pomiędzy gorącymi spalinami a pomieszczeniem
High flue - increases the area of heat exchange between the hot exhaust gases and the room
Hoher Kaminfuchs - vergrößert die Heizfläche
Высокий дымоход - увеличивает поверхность теплообмена между горячими выхлопными газами и комнатой



Podwójny zamek zapewnia solidne zamknięcie
Double lock ensure closing safety
Doppelschloß sichert eine solide Türschließung
Двойной замок обеспечивает плотное закрытие



System unoszenia drzwi
Lift-up door system
System der Türanhebung
Тросовой механизм поднятия гильотины, тросовой механизм поднятия гильотины скольжения дверцы



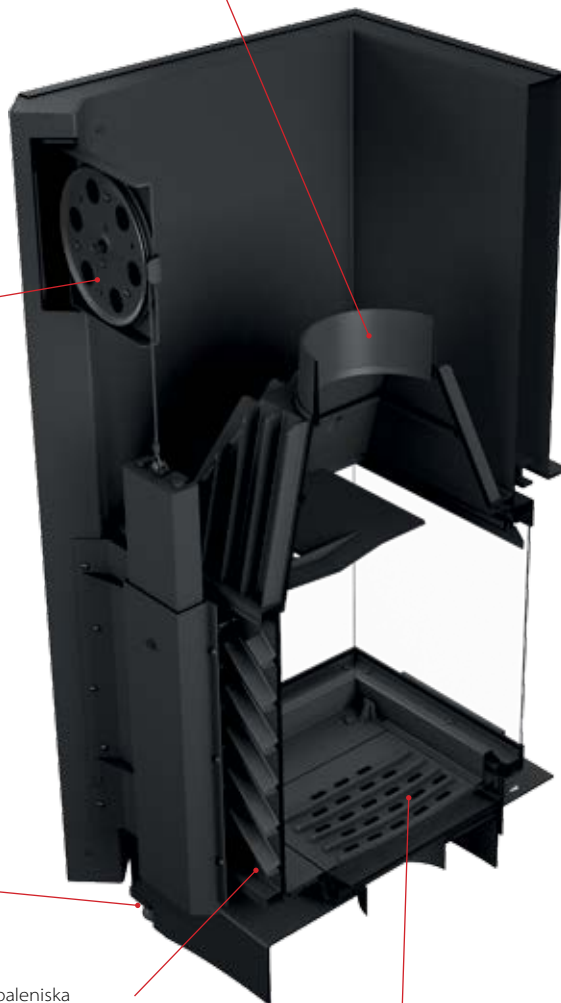
Regulowane nóżki ułatwiają wy poziomowanie wkładu
Adjustable legs for leveling a fireplace
Regulierbare Füße erleichtern das richtige Aufstellen des Kamineinsatzes
Регулируемые ножки, которые облегчают выравнивание топки



Ścianki paleniska o minimalnej grubości 8 mm gwarantują bezawaryjne działanie paleniska
Fireplace with a minimum wall thickness of 8 mm, guarantee a trouble-free operation of the fireplace
Wanddicke des Einsatzes 8mm garantiert einen störungsfreien Betrieb des Ofens
Минимальная толщина стенки 8 мм обеспечивают бесперебойной работу



Ruchomy ruszt, dzięki któremu można łatwo wymieść popiół
Movable grate gives possibility of easily wipe away the ash
Beweglicher Rost hilft beim Reinigen
Движущиеся решетка благодаря которой Вы можете легко стереть пепел





Deflektor żeliwny - wydłuża drogę spalin
 Cast iron deflector - extends the exhaust path
 Gusseisener Deflektor - verlängert den Abgasweg
 Встроенный чугунный дефлектор



Podwójny system otwierania drzwi
 Dual system of door opening
 Doppeltes Systems der Türöffnung
 двойная система открывания и закрывания двери



Szyba żaroodporna wytrzymująca temperaturę do 800°C
 Heat-resistant glass can withstand temperatures up to 800°C
 Hitzbeständige Keramikscheibe bis 800 Grad
 Жароупорное стекло выдерживающие температуру до 800 градусов



Poreczny uchwyt do otwierania drzwi
 A handy handle to open a door
 Handlicher Griff zur Öffnung der Tür
 Удобные и современное открыте



Regulacja dopływu powietrza poprzez popielnik
 Air supply regulation through the ash pan
 Regelung der Luftzufuhr durch den Aschekasten
 Регулирование притока воздуха через вынимаемый пеплосборник



Ozdobna płyta tylna
 Decorative back plate
 Dekorative hintere Platte
 Декоративная задняя плита





49Z

ANTEK/PR

AMORE/135/M/A

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топков:



ANTEK/GLASS

ANTEK/PR

ANTEK/R

ANTEK/LUX

ANTEK/DECO

ANTEK/G



ANTEK/PF



≥ 700 cm²

≥ 500 cm²

kW 10

180

~62%

CO 0,61%

352

94

330

<kW< 6-13



Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

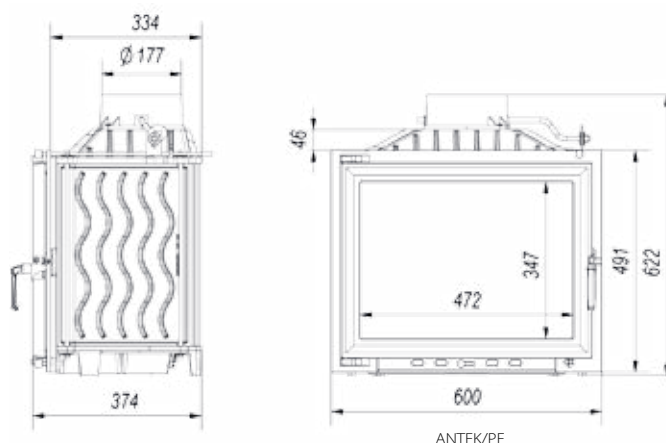
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



ANTEK/PF



32N

BELLA/M/A

MAJA

Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топок:



MAJA/GLASS

MAJA/L

MAJA/P

MAJA/LP

MAJA/PR

MAJA/R

MAJA/LUX



MAJA/L/BS

MAJA/P/BS

MAJA/DECO



MAJA/PF



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

KW 11

Ø 200

~75%

CO 0,2%

345

115

330

<kW> 5,7-14,5



Zelazo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

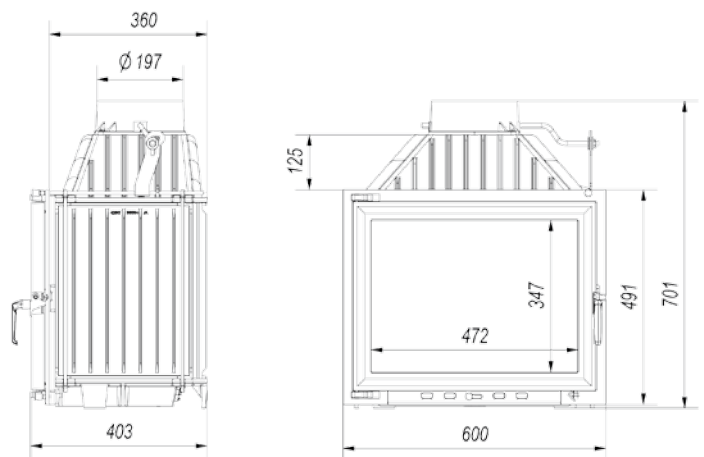
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



MAJA/PF



MAJAG

MAJA/L/BS/G

MAJA/P/BS/G



37ZG

PICCOLO/Z/E

24ZG

ERYK

Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топок:



ERYK/GLASS

ERYK/PR

ERYK/R

ERYK/LUX

ERYK/DECO

ERYK/G



ERYK/PF



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

kW 12

200

~70%

CO 0,61%

352

104

350

<kW< 8-16



Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

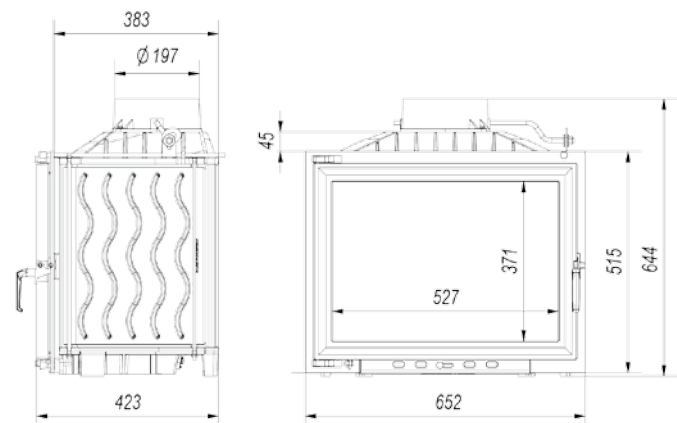
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



ERYK/PF

WIKTOR/PF





≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

kW 14
Ø 200
~70%
CO 0,61%

°C 352
kg 110
450
<kW< 7-18


 Żeliwo szare klasy 200
 Grey cast iron class 200
 Graues Gusseisen Klasse 200
 Чугунн класс 200


 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

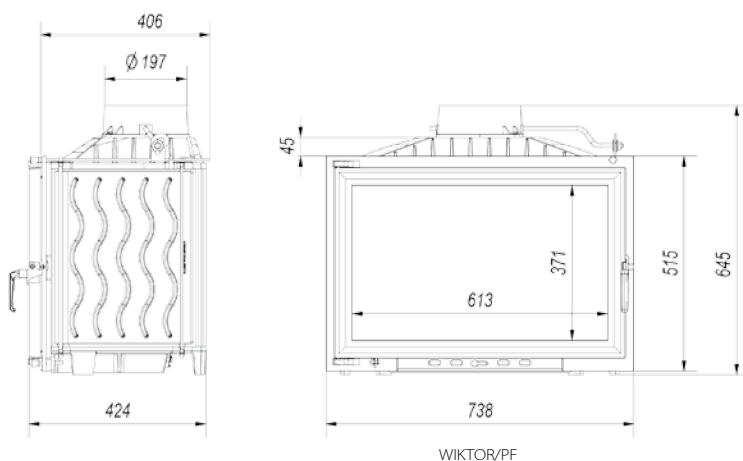
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces:



WIKTOR/GLASS

WIKTOR/PR



WIKTOR/R

LUFT/NS/60/B

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топок:



WIKTOR/R



WIKTOR/LUX



WIKTOR/DECO



WIKTOR/G

ZUZIA/PF



≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

kW 16	Ø 200	~76%	CO 0,5%
°C 355	kg 149	500	<kW 7,5-21

Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

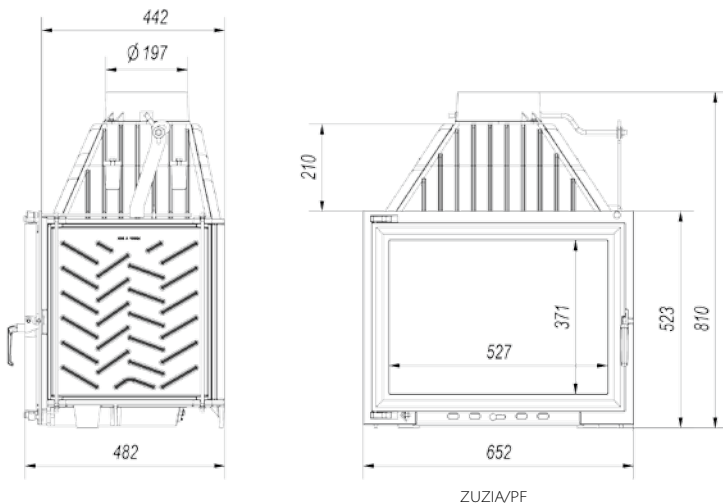
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen: /Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



ZUZIA/PF



Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:



ZUZIA/GLASS



ZUZIA/L



ZUZIA/P



ZUZIA/G



ZUZIA/L/BS/G



ZUZIA/P/BS/G



ZUZIA/P/BS

LUFT/NP/60/B

LUFT/NL/60/B

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топков:



ZUZIA/LP



ZUZIA/VT



ZUZIA/LT



ZUZIA/PT



ZUZIA/LPT



ZUZIA/PR



ZUZIA/R



ZUZIA/LUX



ZUZIA/DECO



ZUZIA/L/BS



ZUZIA/P/BS



FELIX/PF





≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

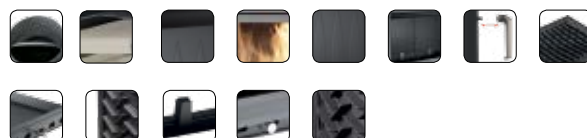
kW 16 Ø 200 ~73% CO 0,61%

352 °C 125 kg 450 <kW< 8-22

 Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200

 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:





FELIX/R

24SZ

Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces:
/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топков:



FELIX/GLASS

FELIX/PR

FELIX/R



FELIX/G

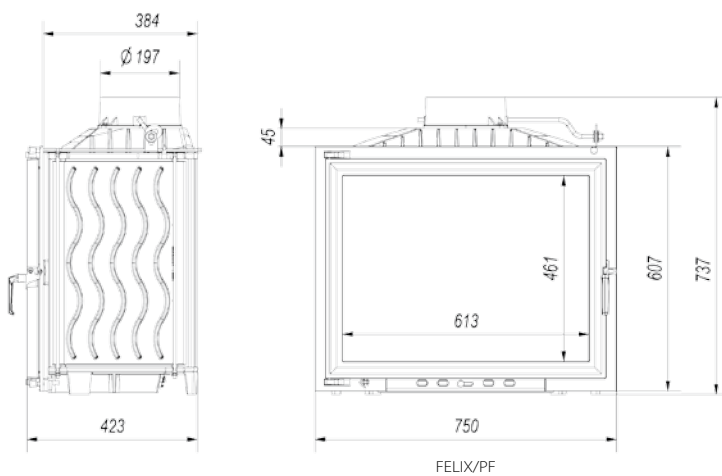


FELIX/LUX



FELIX/DECO

Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:





LUFT/NL/60/B

LUFT/NP/60/B

OLIWA/L/BS

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:



OLIWA/GLASS



OLIWA/L



OLIWA/P



OLIWA/LP



OLIWA/T



OLIWA/LT



OLIWA/PT



OLIWA/LPT



OLIWA/PR



OLIWA/R



OLIWA/LUX



OLIWA/DECO



OLIWA/L/BS



OLIWA/P/BS



OLIWIA/PF



≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

kW 18

200

~79%


CO 0,15%


383

162

500

<kW< 9-23

 Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200

 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

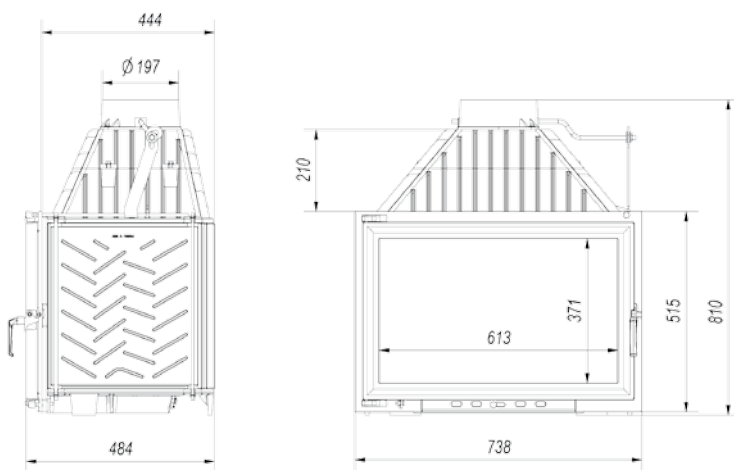
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



OLIWIA/PF



OLIWIA/G

OLIWIA/P/BS/G

OLIWIA/L/BS/G



49ZG

AMELIA/DECO

Pozostałe wersje wkładu./Other versions of the fireplaces./Sonstige Versionen des Kamineinsatzes./Другие версии топков:



AMELIA/GLASS



AMELIA/L



AMELIA/P



AMELIA/LP



AMELIA/T



AMELIA/LT



AMELIA/PT



AMELIA/LPT



AMELIA/PR



AMELIA/R



AMELIA/LUX



AMELIA/DECO



AMELIA/L/BS



AMELIA/P/BS



AMELIA/PF



≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

kW 21

Ø 200

~75%

CO 0,22%

°C 390

kg 183

500

<kW> 11,5-29



Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max. 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

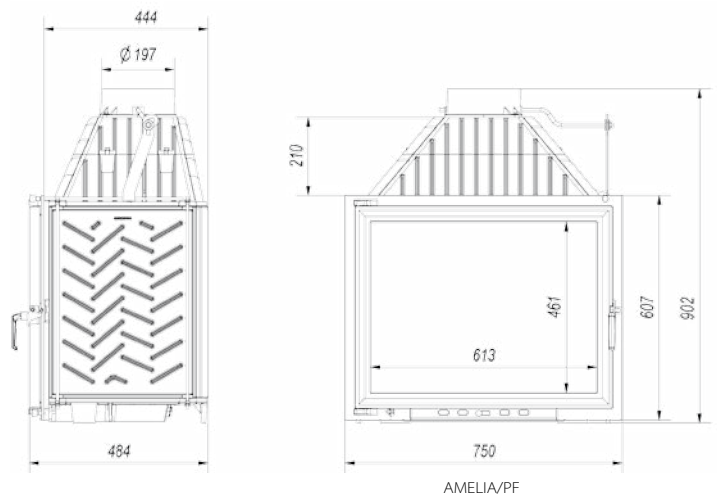
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



AMELIA/G



AMELIA/P/BS/G



AMELIA/L/BS/G

MAJA WIEŻA





≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

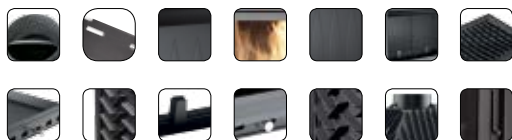
KW 15
Ø 200
~71%
CO 0,56%

100°C 227
kg 155
330
<kW> 7-19,5


 Zeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм


 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

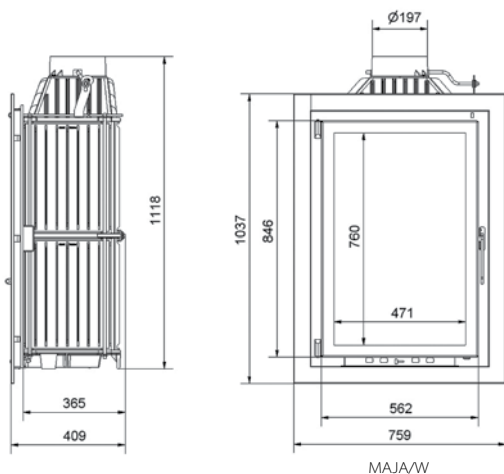
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:





FRANEK

FRANEK/PF



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²



kW 12

200

~82%

CO 0,09%

215

237

500

<kW< 5-14,5

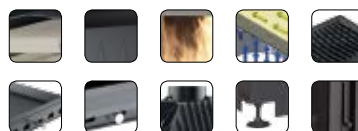


Żeliwo szare klasy 200, stal kotłowa 4mm
 Grey cast iron class 200, 4 mm boiler steel
 Graues Gusseisen Klasse 200, Kesselstahl 4mm dick
 Чугунн класс 200, Котельная сталь 4мм

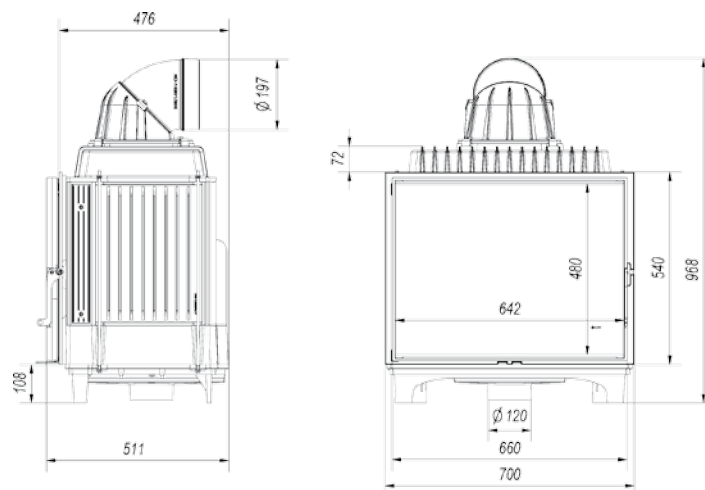


Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



FRANEK/PF

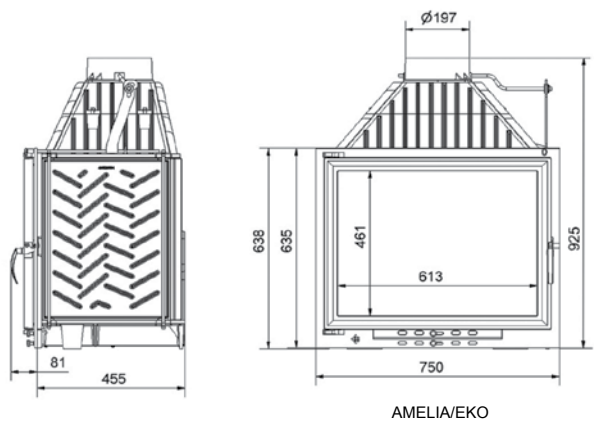
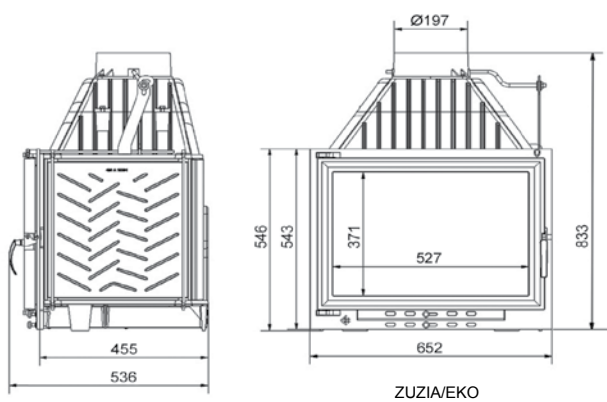




RETRO2/17/B/A

RETRO2/17/B/A

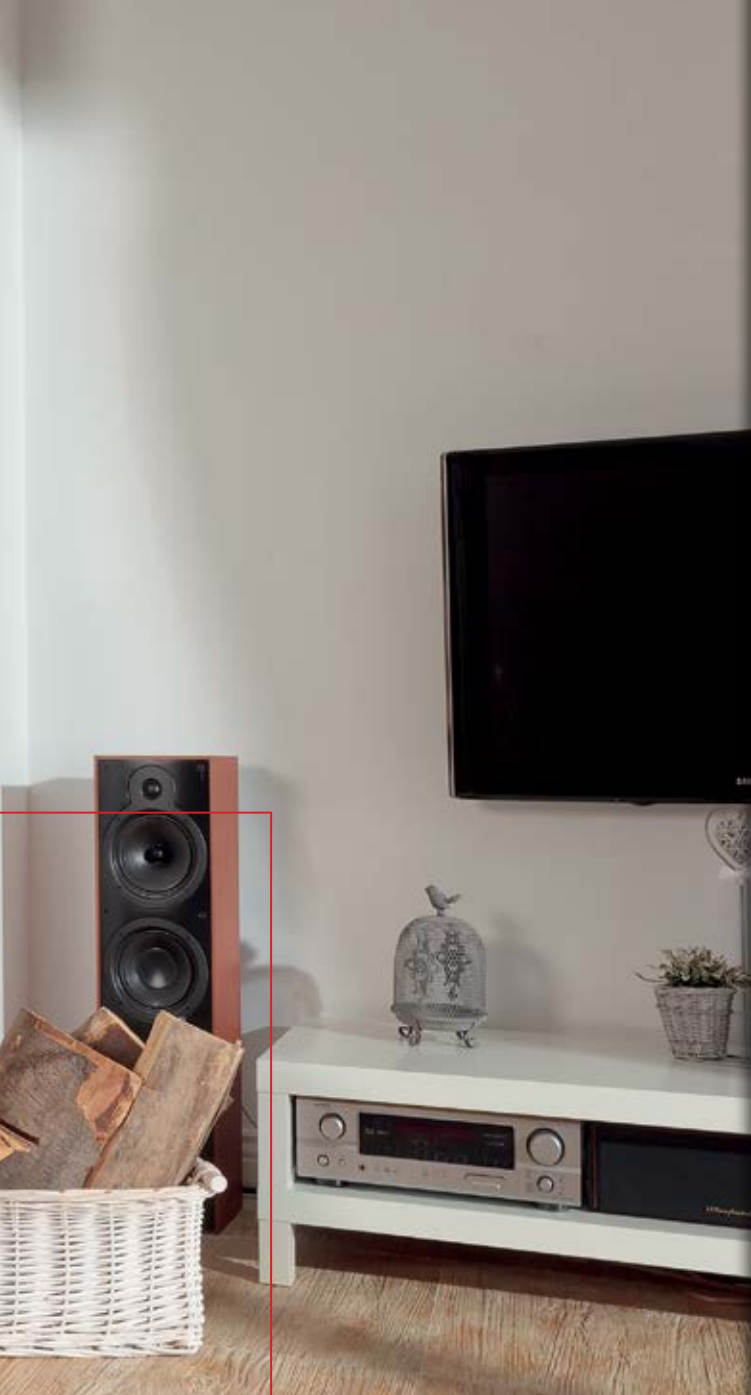
Wymiary:/Dimensions:/Masse-/Размер:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:

Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:





ZUZIA/EKO

ZUZIA EKO



≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

kW 16

⊖ 200

🔥 ~70%

CO 0,40%

🌡️ °C 230

📊 kg 168

📏 500

<kW< 8-22

📦 Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200

📦 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

AMELIA EKO



≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

kW 18

⊖ 200

🔥 ~71%

CO 0,31%

🌡️ °C 322

📊 kg 196

📏 500

<kW< 12-25

📦 Żeliwo szare klasy 200
Grey cast iron class 200
Graues Gusseisen Klasse 200
Чугунн класс 200

📦 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:
/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes;/Другие версии топков:



ZUZIA/EKO/GLASS



AMELIA/EKO/GLASS

MILA




MILA/GLASS


≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

kW 16
⊘ 200
~71%
CO 0,26%

345,3
181
700
<kW< 8-22


 Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
 Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
 Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte


 Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

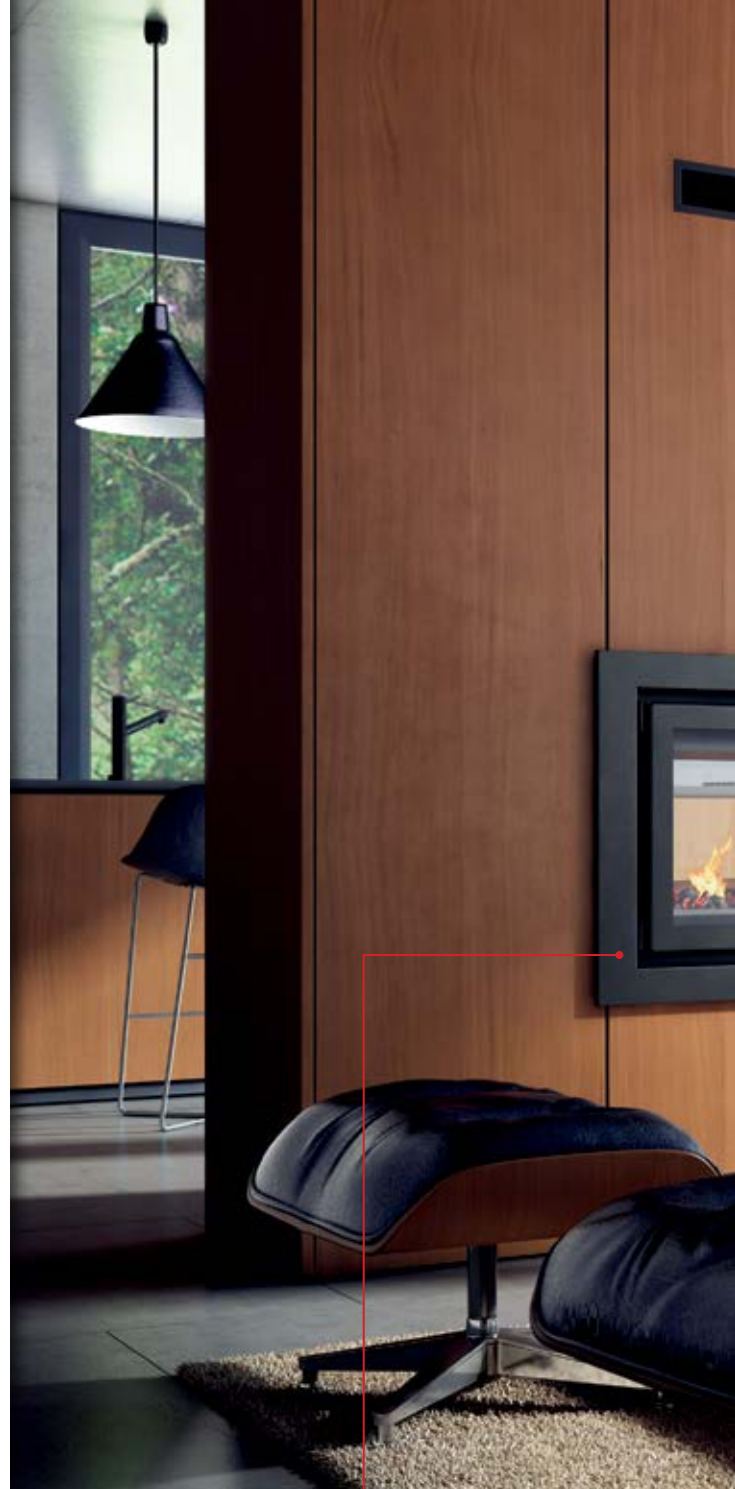
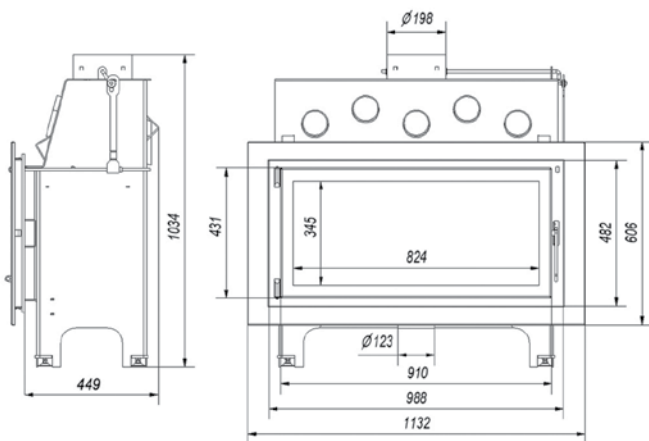
Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



MILA/G/T

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:



MILA/PF



MILA/T



LUFT/9/100/C

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топков:



MILA/G



MILA/T/G

MBA/PF



≥ 1000 cm²
≥ 800 cm²

17	200	~80%	0,09%
250	210	500	8-21

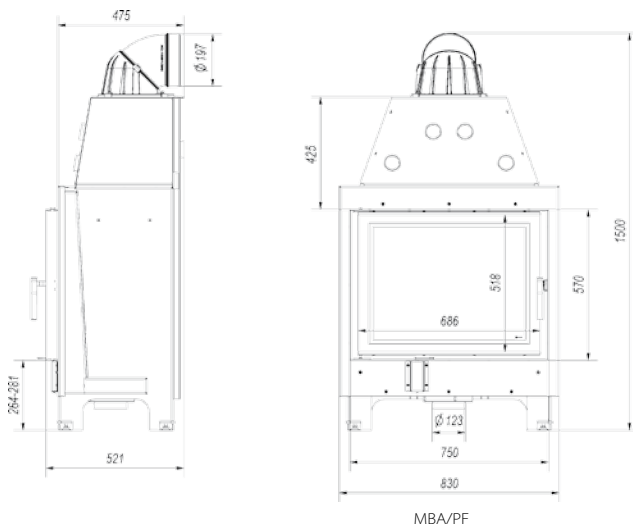
Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wypożyczenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



MBA/PF

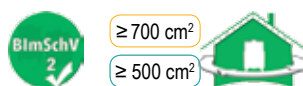


Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:





MBM/PF



kW 10	200	~81%	CO 0,1%
235	156	500	<math>< kW </math> 4-13

Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
 Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
 Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

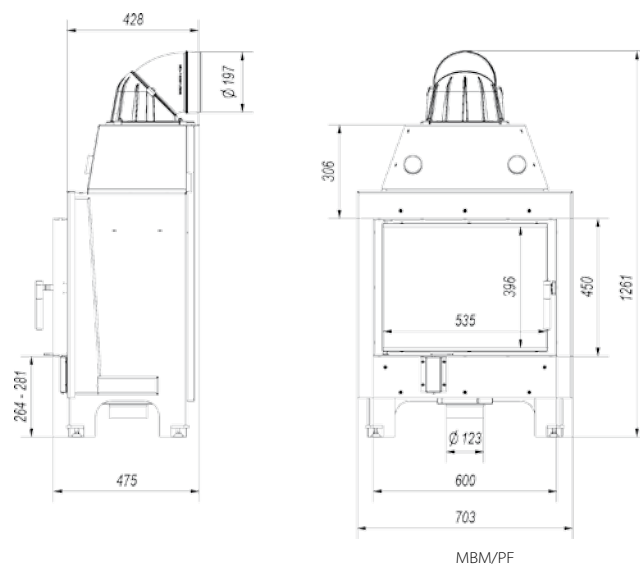
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces:
 /Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топков:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



MBO/PF



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

kW 15 200 ~83% **CO** 0,09%

245 200 500 **<kW>** 6-19

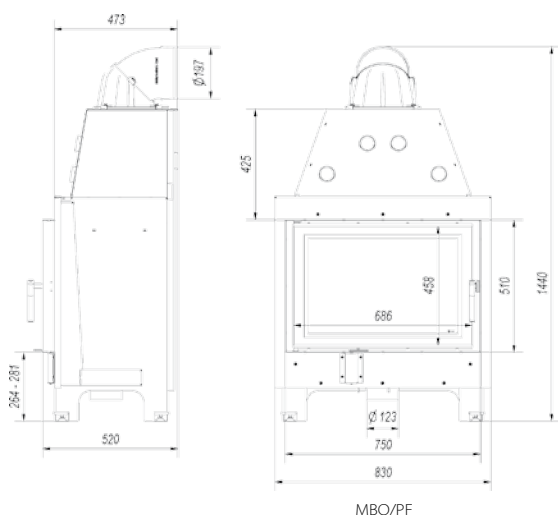
Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топков:





MBZ/PF



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²



13



200



~81%



0,09%



235



185



500



6-16

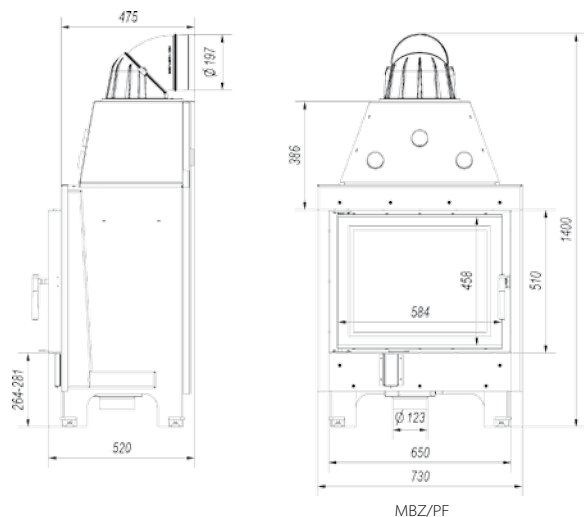


Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wypozażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



MB120/G



≥ 1000 cm²

≥ 800 cm²

KW	22	Ø	200	~80%	CO	0,1%
°C	240	kg	400	500	<kW<	13-31

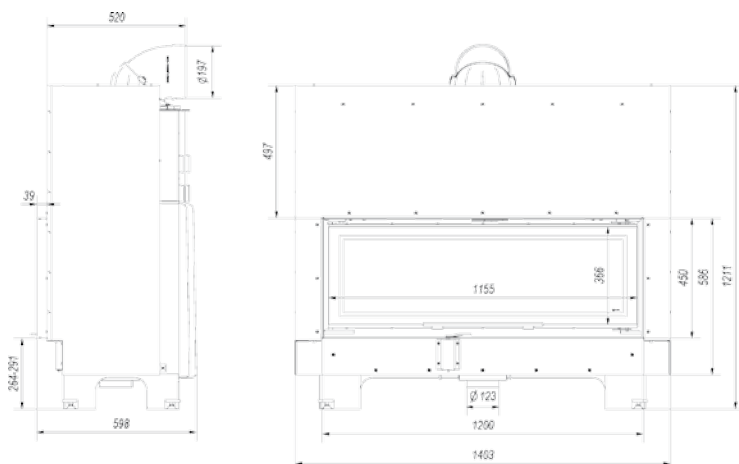
Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
 Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
 Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



MB120/G





MBN



≥ 700 cm²

≥ 500 cm²

MBN/P/BS



8



200



~80%



0,1%



230



160



300



4-11



Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces:
/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes;/Другие версии топок:



≥ 700 cm²

≥ 500 cm²

MBN/L/BS



LUCY



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

kW	12	200	~80%	CO	0,1%	
°C	270	kg	156	350	$\langle kW \rangle$	5,3-15,8



Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
 Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
 Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

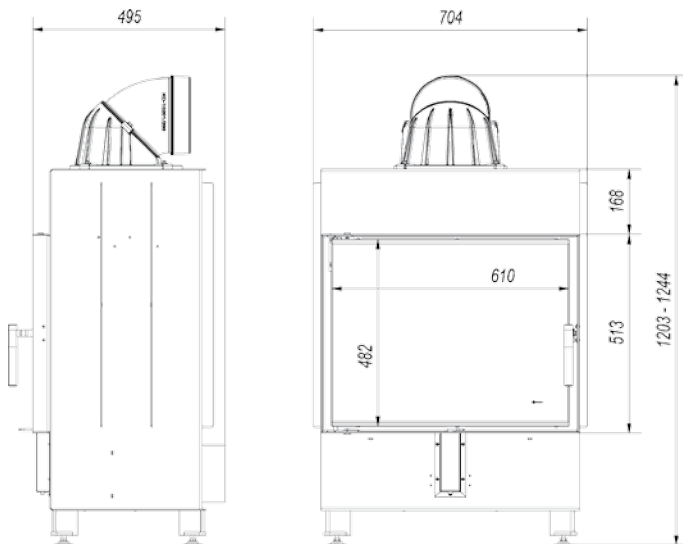


Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



LUCY/12



BASIA



LUFT/9/80/B

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:
/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes;/Другие версии топков:



BASIA/PF

BASIA/PF



BASIA/GLASS

≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

kW 12	200	~70%	CO 0,15%
370	128	500	< kW < 6,8-17

Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

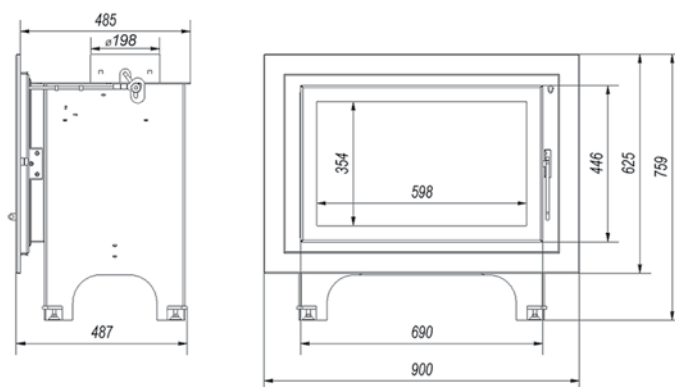
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



BASIA/PF



BLANKA/BETON

BLANKA

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes;/Другие версии топков:



BLANKA/L/BS

BLANKA/P/BS

BLANKA/LP/BS



BLANKA/PF



≥ 700 cm²

≥ 500 cm²



kW 8

160

~78%

CO 0,1%

285

117

300

<kW< 7,5-11

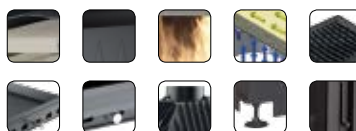


Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

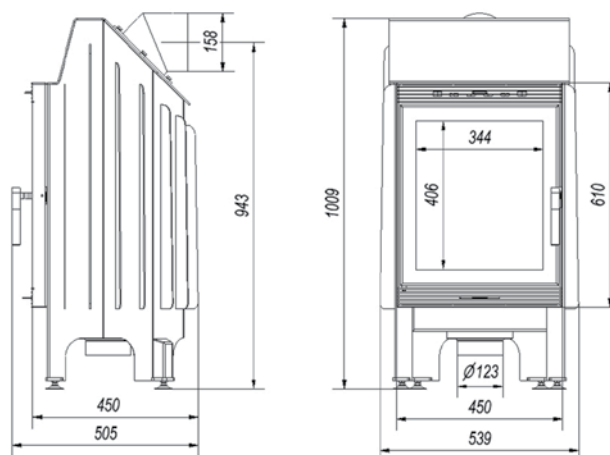


Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



BLANKA/PF

BLANKA 670/570



≥ 900 cm²

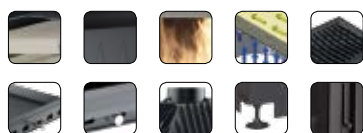
≥ 700 cm²

kW 11	180	~81%	CO 0,09%
°C 295	kg 148	500	$\langle kW \rangle$ 7,1-14,5

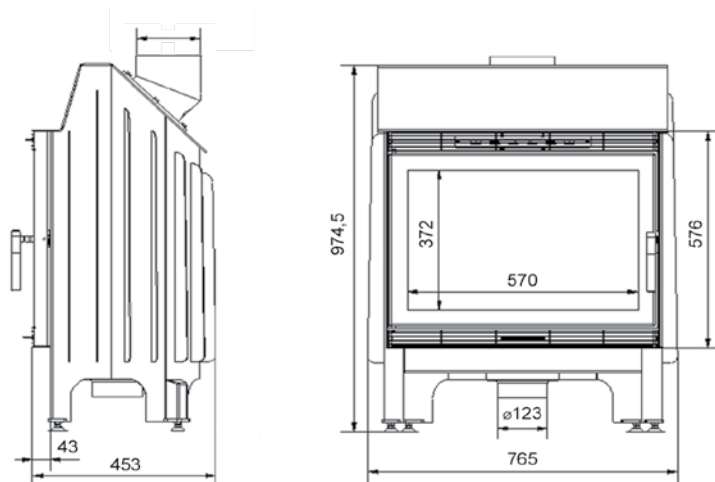
Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



BLANKA/670/570



LUFT/6/40/B

Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces:



BLANKA/670/570/L/BS





LUFT/6/40/B

BLANKA/670/570

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes;/Другие версии топков:



BLANKA/670/570/P/BS



BLANKA/670/570/LP/BS





LUFT/9/100/B

BLANKA

Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топок:



BLANKA/910





BLANKA 910

WKŁADY STALOWE / STEEL INSERTS / STÄHLERE KAMINENSÄTZE / ТОПКИ СТАЛЬНЫЕ



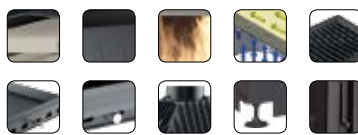
≥ 1000 cm²
BlmSchV 2
≥ 800 cm²

BLANKA/910/GLASS

kW 16	200	~83%	CO 0,1%
330	185	500	<kW< 7,5-21,5

- Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte
- Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

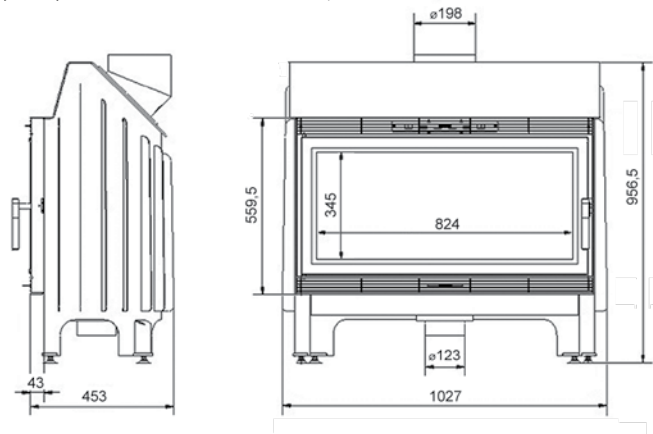
Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



BLANKA/910

JAS/PF



≥ 700 cm²

≥ 500 cm²

KW 7	150	~71%	CO 0,15%
1316	79	500	<KW< 3,3-9,9

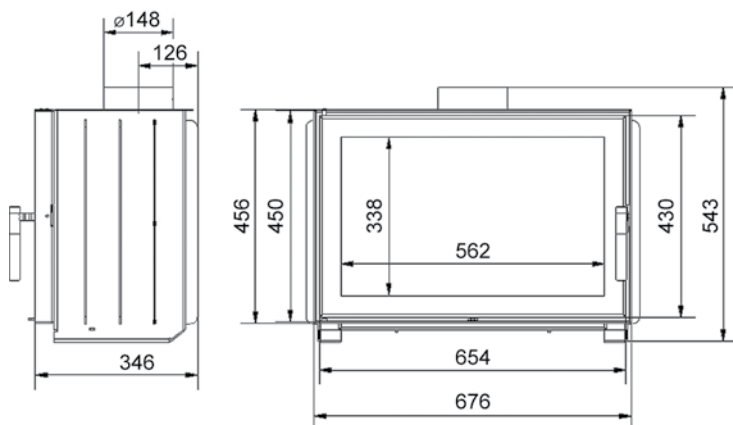
Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
 4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
 Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
 Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
 Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
 Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
 Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



JAS/PF





JAS

LUFT/9/60/B

ATENA/PF



≥ 900 cm²

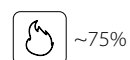
≥ 700 cm²



12



150



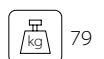
~75%



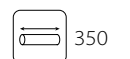
0,1%



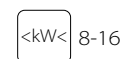
340



79



350



8-16



Stal kotłowa, wyłożenie komory spalania - Acumotte
Boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь, Камера сгорания - Acumotte

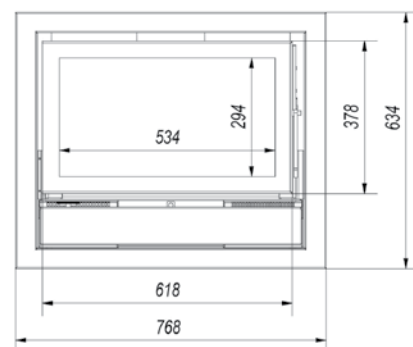
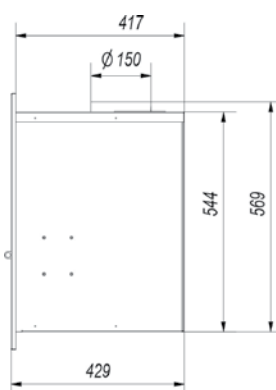


Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



ATENA/PF

ZIBI/PF



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

kW 11	180	~80%	CO 0,1%
295	150	400	<kW< 4,5-14

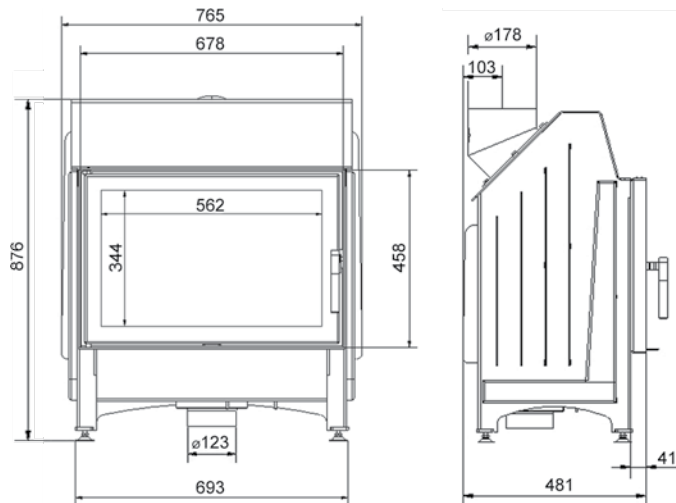
Stal kotłowa 4mm, wyłożenie komory spalania - Acumotte
4 mm boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl 4mm dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь 4мм, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Wymiary:/Dimensions:/Masse:/Размер:



ZIBI/PF



Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:



ZIBI/P/BS





ZIBI/PF

LUFT/9/60/B

/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes;/Другие версии топок:



ZIBI/L/BS



ZIBI/G



dotatkowa opcja
additional option
zusätzliche Option
дополнительный выбор

BLEND A

NADIA 8 / NADIA 10



wbudowany króciec dolotu powietrza z zewnątrz - fi 125 mm, z zamontowaną fabrycznie przepustnicą

built in external air inlet diameter 125 mm with installed trottle to adjust the air flow

Externerluftzufuhranschluss fi.125mm im Standard mit Luftschieber eingebaut

Встроенный патрубок допуска воздуха извне - диаметр 125 мм, с заслонкой

kW	7 11		200 200		~80% ~81%	CO	0,1% 0,1%
Maximal °C	245 285		110 134		400 400	<kW<	3-9 6-14,4

Stal kotłowa, wyłożenie komory spalania - Acumotte
Boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь, Камера сгорания - Acumotte

Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

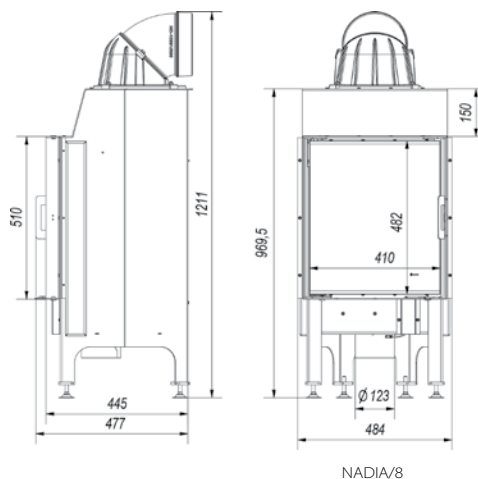
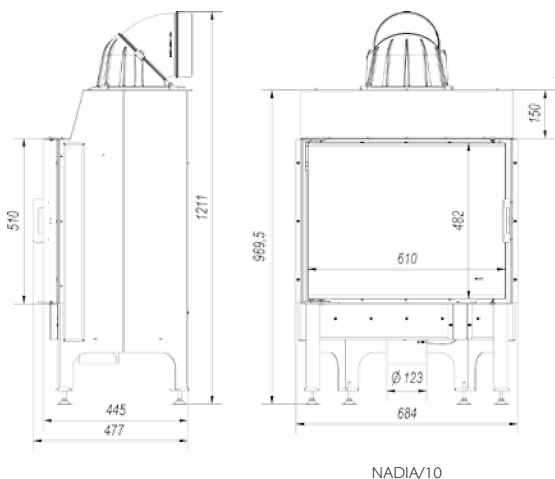
Wposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Wymiary:/Dimensions:/Masse/Размер:





LUFT/NL/80/B

NADIA/10

LUFT/NP/80/B

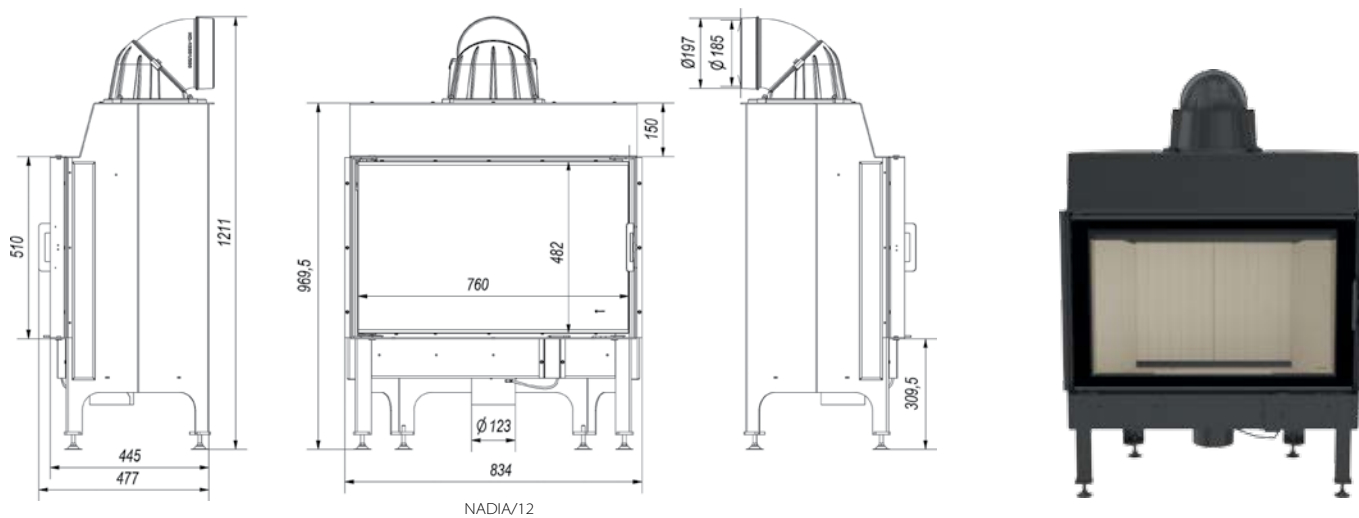
Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топков:



NADIA/10/G



Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:





NADIA 12



NADIA/12



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

wbudowany króciec dolotu powietrza z zewnątrz - fi 125 mm, z zamontowaną fabrycznie przepustnicą

built in external air inlet diameter 125 mm with installed trottle to adjust the air flow

Externerluftzufuhranschluss fi.125mm im Standard mit Luftschieber eingebaut

Встроенный патрубок допуска воздуха извне - диаметр 125 мм, с заслонкой



12



200



~81%



0,08%



245



158



400



8-16



Stal kotłowa, wyłożenie komory spalania - Acumotte
Boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь, Камера сгорания - Acumotte



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wposażenie/Equipment/Ausstattung/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options/Zusätzliche Optionen:
Дополнительные опции:



Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces/Sonstige
Versionen des Kamineinsatzes/Другие версии топков:

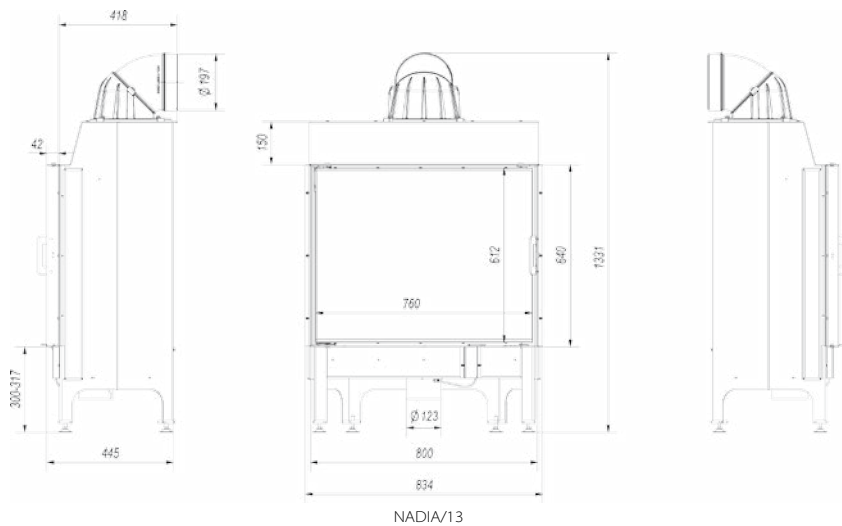


NADIA/12/G





Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:





NADIA 13



NADIA/13



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

wbudowany króciec dolotu powietrza z zewnątrz - fi 125 mm, z zamontowaną fabrycznie przepustnicą

built in external air inlet diameter 125 mm with installed trottle to adjust the air flow

Externerluftzufuhranschluss fi.125mm im Standard mit Luftschieber eingebaut

Встроенный патрубок допуска воздуха извне - диаметр 125 мм, с заслонкой



13



200



~82%



0,08%



240



160



400



<kW< 7-16



Stal kotłowa, wyłożenie komory spalania - Acumotte
Boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь, Камера сгорания - Acumotte



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiety węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie:/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje:/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Pozostałe wersje wkładu:/Other versions of the fireplaces:/Sonstige
Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топок:

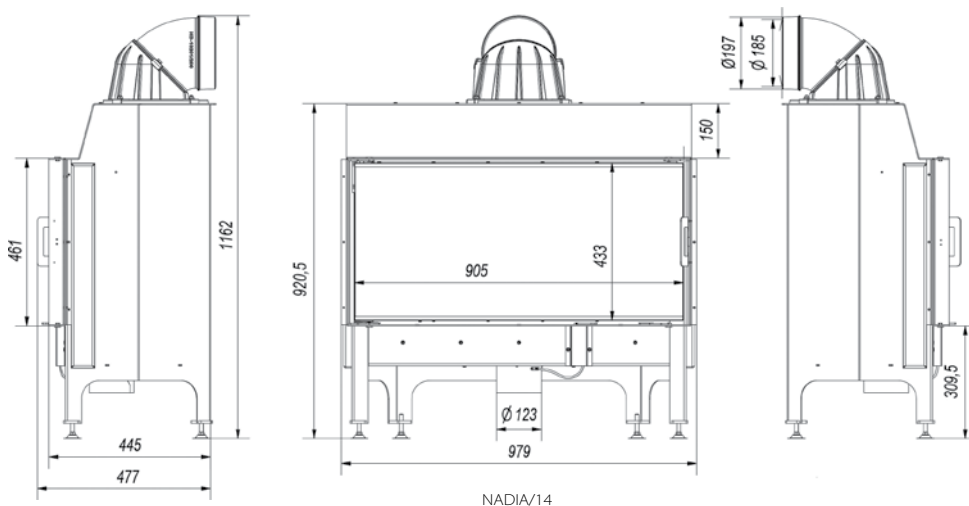


NADIA/13/G





Wymiary/Dimensions/Masse/Размер:



NADIA/14



NADIA/14/P/BS/G





NADIA 14



≥ 900 cm²

≥ 700 cm²

NADIA/14

wbudowany króciec dolotu powietrza z zewnątrz - fi 125 mm, z zamontowaną fabrycznie przepustnicą

built in external air inlet diameter 125 mm with installed trottle to adjust the air flow

Externerluftzufuhranschluss fi.125mm im Standard mit Luftschieber eingebaut

Встроенный патрубок допуска воздуха извне - диаметр 125 мм, с заслонкой



14



200



~80%



0,09%



245



177



500



6,5-17



Stal kotłowa, wyłożenie komory spalania - Acumotte
Boiler steel, Combustion chamber lined with Acumotte
Kesselstahl dick, Auslegung der Brennkammer - Acumotte
Котельная сталь, Камера сгорания - Acumotte



Sezonowane drewno liściaste (wilgotność max 20%), brykiet węgla brunatnego
Seasonal hardwood (humidity max 20%), brown coal briquettes
Saison-Laubholz (Feuchtigkeit max. 20%), Braunkohlebriketts
Сезонная твердая древесина (влажность 20%), коричневый брикет угля

Wyposażenie/Equipment:/Ausstattung:/Оборудование:



Dodatkowe opcje/Additional options:/Zusätzliche Optionen:
/Дополнительные опции:



Pozostałe wersje wkładu/Other versions of the fireplaces/Sonstige
Versionen des Kamineinsatzes:/Другие версии топков:



NADIA/14/L/BS/G



NADIA/14/G



TRADITIONAL FIREPLACE INSERTS

Glass type														
 Antek10	ANTEK/PF 284,55 €	-	-	-	-	-	-	-	ANTEK/PR 483,74 €	ANTEK/R 483,74 €	ANTEK/G 719,51 €	ANTEK/LUX 343,09 €	-	-
 Maja 12	MAJA/PF 354,10 €	MAJA/L 495,93 €	MAJA/P 495,93 €	MAJA/LP 552,85 €	-	-	-	-	MAJA/PR 585,37 €	MAJA/R 585,37 €	MAJA/G 768,29 €	MAJA/LUX 414,63 €	-	MAJA/L/BS 691,06 €
 Eryk 12	ERYK/PF 381,87 €	-	-	-	-	-	-	-	ERYK/PR 638,21 €	ERYK/R 638,21 €	ERYK/G 788,62 € 	ERYK/LUX 465,04 €	ERYK/700 410,57 €	-
 Wiktor 14	WIKTOR/PF 441,46 €	-	-	-	-	-	-	-	WIKTOR/PR 696,75 €	WIKTOR/R 696,75 €	WIKTOR/G 837,40 € 	WIKTOR/LUX 500 €	-	-
 Zuzia 16	ZUZIA/PF 426,01 €	ZUZIA/L 595,12 €	ZUZIA/P 595,12 €	ZUZIA/LP 666,54 €	ZUZIA/T 860,16 €	ZUZIA/LT 952,85 €	ZUZIA/PT 952,85 €	ZUZIA/LPT 1024,39 €	ZUZIA/PR 680,42 €	ZUZIA/R 680,50 €	ZUZIA/G 853,66 €	ZUZIA/LUX 487,80 €	ZUZIA/700 453,66 €	ZUZIA/L/BS 813,01 €
 Felix 16	FELIX/PF 510,57 €	-	-	-	-	-	-	-	FELIX/PR 794,31 €	FELIX/R 794,31 €	FELIX/G 975,61 € 	FELIX/LUX 583,74 €	-	-
 Oliwia 18	OLIWIA/PF 570,73 €	OLIWIA/L 731,71 €	OLIWIA/P 731,71 €	OLIWIA/LP 829,27 €	OLIWIA/T 1077,24 €	OLIWIA/LT 1206,51 € 	OLIWIA/PT 1206,51 € 	OLIWIA/LPT 1292,68 €	OLIWIA/PR 793,50 €	OLIWIA/R 793,50 €	OLIWIA/G 934,96 €	OLIWIA/LUX 595,12 €	-	OLIWIA/L/BS 930,89 €
 Amelia 25	AMELIA/PF 624,39 €	AMELIA/L 727,64 €	AMELIA/P 727,64 €	AMELIA/LP 825,20 €	AMELIA/T 1230,89 €	AMELIA/LT 1334,15 €	AMELIA/PT 1334,15 €	AMELIA/LPT 	AMELIA/PR 910,57 €	AMELIA/R 910,57 €	AMELIA/G 1089,43 €	AMELIA/LUX 686,18 €	-	AMELIA/L/BS 1044,72 €
 Mila 16	MILA/PF 1138,21 €	-	-	-	MILA/T 1422,76 €	-	-	-	-	-	MILA/G 1422,76 €	-	-	-
					MILA/T/G 1983,74 €	-	-	-	-	-	-	-	-	-

MAJAW
766,67 €

Maja wieża 15

ZUZIA/EKO
555,28 €

Zuzia EKO 16

AMELIA/EKO
813,01 €

Amelia EKO 18

LUCY/12
719,51 €

Lucy 12

LUCY/14
3600 zł

Lucy 14

LUCY/15
3900 zł

Lucy 15

LUCY/16
4000 zł

Lucy 16

FRANEK/10/PF
4100 zł

FraneK 10

FRANEK/12/PF
1044,72 €

FraneK 12

FRANEK/14/PF
4900 zł

FraneK 14

				DECO	DECO	DECO
-	-	-	-	ANTEK/ DECO	-	-
-	-	-	-	349,59 €	-	-
MAJA/P/ BS	MAJA/L/ BS/G	MAJA/P/ BS/G	MAJA/ DECO	MAJA/L/ BS/DECO	MAJA/P/ BS/DECO	
691,06 €	1024,39 €	1024,39 €	439,02 €	691,06 €	691,06 €	
-	-	-	-	ERYK/ DECO	-	-
-	-	-	-	463,41 €	-	-
-	-	-	-	WIKTOR/ DECO	-	-
-	-	-	-	528,46 €	-	-
ZUZIA/P/ BS	ZUZIA/L/ BS/G	ZUZIA/P/ BS/G	ZUZIA/ DECO	ZUZIA/L/ BS/DECO	ZUZIA/P/ BS/DECO	
813,01 €	1138,21 €	1138,21 €	532,52 €	813,01 €	813,01 €	
-	-	-	-	FELIX/ DECO	-	-
-	-	-	-	626,02 €	-	-
OLIWIA/ P/BS	OLIWIA/L/ BS/G	OLIWIA/P/ BS/G	OLIWIA/ DECO	OLIWIA/L/ BS/DECO	OLIWIA/P/ BS/DECO	
930,89 €	1256,10 €	1256,10 €	650,41 €	930,89 €	930,89 €	
AMELIA/ P/BS	AMELIA/L/ BS/G	AMELIA/P/ BS/G	AMELIA/ DECO	AMELIA/L/ BS/DECO	AMELIA/P/ BS/DECO	
1044,72 €	1373,98 €	1373,98 €	743,90 €	1044,72 €	1044,72 €	

Glass type						
 MBN 8	-	MBN/L/BS	MBN/P/BS	-	-	-
-	-	1113,82 €	1113,82 €	-	-	-
 MBM 10	MBM/PF	MBM/L/BS	MBM/P/BS	MBM/G	MBM/L/BS/G;MBM/P/BS/G	
-	813,01 €	1048,78 €	1048,78 €	1048,78 €	1276,42 €	1276,42 €
 MBZ 13	MBZ/PF	MBZ/L/BS	MBZ/P/BS	MBZ/G	MBZ/L/BS/G;MBZ/P/BS/G	
-	930,89 €	1162,60 €	1162,60 €	1162,60 €	1398,37 €	1398,37 €
 MBO 15	MBO/PF	MBO/L/BS	MBO/P/BS	MBO/G	MBO/L/BS/G;MBO/P/BS/G	
-	1048,78 €	1280,49 €	1280,49 €	1280,49 €	1512,20 €	1512,20 €
 MBA 17	MBA/PF	MBA/L/BS	MBA/P/BS	MBA/G	MBA/L/BS/G;MBA/P/BS/G	
-	1162,60 €	1394,31 €	1394,31 €	1394,31 €	1626,02 €	1626,02 €
 MB120/G	-	-	-	MB120/G	-	-
-	-	-	-	2113,82 €	-	-

Glass type						
 NADIA 8	NADIA/8	-	-	-	-	-
-	699,19 €	-	-	-	-	-
 NADIA 10	NADIA/10	-	-	-	NADIA/10/G	
-	788,62 €	-	-	-	906,50 €	
 NADIA 12	NADIA/12	-	-	-	NADIA/12/G	
-	930,89 €	-	-	-	1045,29 €	
 NADIA 13	NADIA/13	-	-	-	NADIA/13/G	
-	1000 €	-	-	-	1114,98 €	
 NADIA 14	NADIA/14	-	NADIA/14/L/ BS/G	NADIA/14/P/ BS/G	NADIA/14/G	
-	1024,39 €	-	1487,80 €	1487,80 €	1260,16 €	

Glass type						
 Basia 15	BASIA/PF	-	-	-	-	-
-	463,41 €	-	-	-	-	-
 Blanka 8	BLANKA/PF	BLANKA/ LP/BS	BLANKA/ L/BS	BLANKA/ P/BS	-	
-	699,19 €	788,62 €	743,90 €	743,90 €	-	
 Blanka 670/570 12	BLANKA/ 670/570	BLANKA/ 670/570/ LP/BS	BLANKA/ 670/570/L/BS	BLANKA/ 670/570/P/ BS	-	
-	699,19 €	837,40 €	792,68 €	792,68 €	-	
 Blanka 910 14	BLANKA/ 910	-	-	-	-	
-	975,61 €	-	-	-	-	
 JAS 6	JAS/PF	-	-	-	-	
-	231,71 €	-	-	-	-	
 ARKE 12	KASETA/ ARKE	-	-	-	-	
-	557,72 €	-	-	-	-	
 ZIBI 12	ZIBI/PF	-	ZIBI/L/BS	ZIBI/P/BS	ZIBI/G	
-	581,30 €	-	743,90 €	743,90 €	837,40 €	



Kratki.pl Marek Bal

ul. Warszawska 66, Wsola, 26-660 Jedlińsk, Poland

tel. 00 48 48 340 10 00, 00 48 48 384 44 88,

fax 00 48 48 384 44 88 wew. 106

www.kratki.com, www.facebook.com/kratki